



성 백삼위 한인 천주교회

Roman Catholic Church of The Korean Martyrs
585 Saddle River Rd., Saddle Brook, NJ 07663
☎ 201-703-0002 www.rcckm.org

주보 제1959호

연중 제15주일
Fourteenth Sunday in Ordinary Time

2026년 7월 12일

사무실	미사안내	행사
☎ (201) 703-0002 Ext. 1 martyrsnj@yahoo.com	주 일 미 사 (한국어): 특전: 토요일 오후 5시 주일: 일요일 오전 8시, 오전 10시 주 일 미 사 (영어): 주일: 오후 12시	유아세례: 1월, 4월, 9월 마지막 토요일, 오후 12시 혼배성사: 결혼예정일 1년 전 본인이 사무실로 문의 장례예식: 직계 가족이 사무실로 문의
주임신부 정가람 안드레아 ☎(201) 703-0002 Ext. 2	평 일 미 사 (한국어): 월, 화, 목요일: 오전 8시 30분 수요일: 오전 10시 금요일: 오전 8시 30분, 오후 8시 토요일: 오전 11시	병자성사: 위중하신 분을 위해 본인 또는 직계 가족이 사무실로 문의 고해성사: 주일, 평일 미사 전
종신부제 노의열 프란치스코 ☎(201) 478-0242	성시간	성무일도
주일학교 & 유스그룹 김유리 레지나 rcckm_lsec@outlook.com ☎(201) 703-0002	매월 첫째 토요일 오전 10시	매월 둘째 주 ~ 마지막 주 토요일 오전 10시 아침기도

입당송

시편 17(16),15 참조

저는 의로움으로 당신 얼굴 뵈옵고, 당신 영광 드러날 때 흠족 하리이다.

제1독서

<비는 땅에서 짙이 돌아나게 한다.>

▮ 이사야서의 말씀입니다.55,10-11

화답송

시편65(64),10-11.12-13.14(◎ 루카 8,8)

◎ 좋은 땅에 떨어진 씨앗은 열매를 맺었네.

○ 하느님은 이 땅에 찾아오시어, 넘치는 물로 풍요롭게 하시나이다. 하느님의 강은 물로 가득하고, 당신은 곡식을 영글게 하시나이다. ◎

○ 정녕 당신이 장만해 주시나이다. 고랑에 물 대시고 이랑을 고르시며, 비를 내려 부드럽게 하시어, 새싹들에게 복을 내리시나이다. ◎

○ 한 해를 은혜로 풍요롭게 하시니, 당신이 가시는 길마다 기쁨진 땅이 되나이다. 사막의 풀밭에도 윤기가 흐르고, 언덕들도 기쁨의 띠를 두르나이다. ◎

○ 목장들은 양 떼로 뒤덮이고, 골짜기에는 곡식이 가득 쌓여, 환성을 울리며 노래하나이다. ◎

제2독서

<피조물은 하느님의 자녀들이 나타나기를 간절히 기다리고 있습니다.>

▮ 사도 바오로의 로마서 말씀입니다.8,18-23

복음 환호송

◎ 알렐루야.

○ 씨앗은 하느님의 말씀, 씨 뿌리는 이는 그리스도이시니 그분을 찾는 사람은 모두 영원히 살리라.

◎ 알렐루야.

복음

<씨 뿌리는 사람이 씨를 뿌리러 나갔다.>

✠ 마태오가 전한 거룩한 복음입니다.13,1-23

영성체송

시편 84(83),4-5 참조

주님 제단 곁에 참새도 집을 짓고, 제비도 둥지를 틀어 거기에 새끼를 치나이다. 만군의 주님, 저의 임금님, 저의 하느님! 행복하옵시다, 당신 집에 사는 이들! 그들은 영원토록 당신을 찬양하리이다.

<신앙 고백 니케아-콘스탄티노폴리스 신경>

✠ 한 분이신 하느님을

◎저는 믿나이다.

전능하신 아버지,

하늘과 땅과 유형무형한

만물의 창조주를 믿나이다.

또한 한 분이신 주 예수 그리스도,

하느님의 외아들

영원으로부터

성부에게서 나신 분을 믿나이다.

하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛,

참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서,

창조되지 않고 나시어

성부와 한 본체로서

만물을 창조하셨음을 믿나이다.

성자께서는 저희 인간을 위하여,

저희 구원을 위하여

하늘에서 내려오셨음을 믿나이다.

(밀줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙인다)

또한 성령으로 인하여

동정 마리아에게서 육신을 취하시어

사람이 되셨음을 믿나이다.

본시오 빌라도 통치 아래서 저희를 위하여

십자가에 못 박혀 수난하고 묻히셨으며,

성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어

하늘에 올라

성부 오른편에 앉아계심을 믿나이다.

그 분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하러

영광 속에 다시 오시리니

그분의 나라는 끝이 없으리이다.

또한 주님이시며

생명을 주시는 성령을 믿나이다.

성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고,

성부와 성자와 더불어

영광과 존송을 받으시며

예언자들을 통하여 말씀하셨나이다.

하나이고 거룩하고 보편되며

사도로부터 이어오는 교회를 믿나이다.

죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며

죽은 이들의 부활과 내세의 삶을

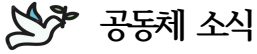
기대나이다.

아멘.

입당	337
예물준비	340, 342
성체	164, 166
파견	6



좋은 땅에 떨어진 씨앗은 열매를 맺었네



- 오늘(7월 12일)은 연중 제15주일입니다.
- 이번 주일 10시 미사 후에 주임 신부님과 함께 하는 전 신자 10분 교리교육이 없습니다.
- 이번 주일(7월12일) 교구 선교협력 프로그램 2차현금 있습니다.
- 다음 주일(7월19일) 교구 은퇴 사제들을 위한 2차현금 있습니다.
- (구)103위 방 인근 통제
건물 붕괴 위험으로 인해 (구)103위 방 인근을 통제합니다. (구)103위 방 인근에 주차도 삼가 주시기 바랍니다.

미사 봉헌		
7/12 (주일)	특전	● 송정민 안나(연)/이현옥 마르타
	8시	● 돌아가신 조상님들(연)/한기영 안토니오
	10시	● 조상님과 연옥영혼들(연)/김완규 베드로 가정
	12시	○ 본당 신자들을 위하여 미사를 봉헌합니다.
7/13(월)	오전 8:30	○ 박동준 다니엘(생)/윤은경 데레사
7/14(화)	오전 8:30	○ 하인숙 세실리아(생)/가족
7/15(수)	오전 10시	● 장삼수 마르셀리노(연)/장하련 리디아
7/16(목)	오전 8:30	● 본당의 모든 연령(연)/연령회
7/17(금)	오전 8:30	● 김영자 데레사(연)/최용화 안나
	오후 8시	● 심재관 마태오(연)/심재의 소피아
7/18(토)	오전 11시	● 김주형 루카(연)/김현미 올리안나

전례부 봉사자 일정표			
7/12 (주일) 연중 제15주일	오전 8시	독서	강장원 안토니오 부부
	오전 10시	독서	이정희 마리아
		복사	Leo Yoo (Main) James Kang (Cross)
	오후 12시	독서	Claire Cho
		복사	Theo Han (Main) Eli Park (Cross)
7/19 (주일) 연중 제16주일	오전 8시	독서	백문기 루도비코 부부
	오전 10시	독서	김광일 발렌티노
		복사	James Jung (Main) Evan Park (Cross)
	오후 12시	독서	Adrian Cho
		복사	Yoojin Jeong (Main) Bona Kim (Cross)

✠ 투병 중인 신자들을 위하여 기도 부탁드립니다.

정재춘 스텔라 오현정 장옥순 데레사
김예금 안나 방종수 마리아 이정애 로사
한성임 비르시다

우리들의 정성

특전미사: \$348.00 8시 미사: \$1,006.00
10시미사: \$1,185.00 12시 미사: \$406.00
현금합계: \$2,945.00 교무금합계: \$7,040.00
온라인 교무금: \$90.00

김수영(7) 신준호(7-8) 하영곤(7) 이정숙(6)
손민호(7) 이종구(7) 주현정(7-8) 최사훈(7)
장희순(7-12) 박판택(7-9) 오준세(7) 김현숙(7-9)
기인석(1-12) 이상용(7-8) 박현진(7-8) 이명식(7)
권혁만(6-7) 박준석(7) 최용화(5-8) 김혜숙(7)
장영민(6)

■ 교구 연례 선교협력 프로그램 2026

마리아의 딸-타보라 수도회(CDMT)

1933년 타보라 대교구에서 설립된 성모 마리아의 딸 수녀회는 의료, 사목, 사회복지, 교육, 여성 및 청소년 개발을 통해 지역 사회에 봉사하고 있습니다. 특히 농촌 지역에 중점을 두고 유목민 가족, 고아, 청각 장애 아동을 지원하고 있습니다.

태양광 발전 시스템 설치 지원 요청

탄자니아 타보라에 있는 본원(Motherhouse)에 지속 가능한 태양광 에너지 시스템을 설치하기 위한 지원을 구하고 있습니다. 잦은 정전으로 인해 필수 장비가 손상되고, 특히 연로하고 병약한 수녀님들을 비롯한 공동체 구성원들의 필요를 충족하는 데 어려움을 겪고 있습니다.

이 프로젝트를 시작하려면 필요한 태양광 패널 시스템 설치 비용인 6만 달러가 필요합니다.

안정적인 전력 공급 없이는 수녀님들을 돌보는 데, 특히 외딴 시골 지역에서는 더욱 어려워집니다. 또한, 연로하고 병약한 수녀님들을 위해 새 본원에는 전기 침대, 리프트와 같은 전기식 장비가 필요하기 때문에 지속 가능한 태양광 발전이 필수적입니다.

여러분의 지원은 수녀님들과 우리가 섬기는 모든 이들을 향한 사랑과 봉사의 사명을 지속하는 데 직접적인 힘이 될 것입니다.

■ 사목회 월례회의

일시: 7월 19일(주일) 오전 11시 20분
장소: 206호

■ 제30차 2026년 미동북부 성령대회

일시: 2026년 7월 25일(토) 오전 9:00-오후 8:30,
7월 26일(주일) 오후 12:00-오후 6:00

장소: 메이플우드 성당

280 Parker Ave., Maplewood, NJ 07040

주제: "하느님의 나라는 너희 가운데에 있다."
(루카 17, 21)

참가비:\$40 (토요일 점심 저녁, 주일 점심 포함)

신청: 각 본당 성령기도회

문의: 이인숙 세실리아 ☎201-421-4065

▣ 성령대회 후속 강연

일시: 2026년 7월 30일(목) 오후 7시-8시30분

장소: 성전

주제: “예수님의 기도”

강사: 김성기 안드레아 신부님

문의: 이인숙 세실리아 ☎201-421-4065

▣ 본당 온라인 기빙 안내



본당의 교무금, 주일 헌금, 2차 헌금을
온라인으로도 납부하실 수 있습니다.
아래 QR 코드를 스캔하시거나,
본당 웹사이트에서 Online Giving을
클릭하시면 해당 웹사이트로 이동합니다.

오른쪽 위에서 한국어를 지정하실 수 있습니다.
교무금 납부는 다음과 같이 선택하시면 됩니다.
(한)카테고리 선택 -> 교구 컬렉션 -> 십일조(월별 기부)
(영)Select Category -> Parish Collections -> Tithes
(Monthly Contribution)

✚ 사목회 및 단체장

회장	강장원 안토니오
부회장	황보현 프란치스코
	나진영 안드레나
총무	김민철 안토니오
	김진우 유스티나

구역	구역장	연락처
Mahwah	김민철 안토니오	201-370-0182
Fort Lee	김희진 아멜리아	201-312-4019
Ridgewood/ Glen Rock	이준엽 리카르도	551-502-4909
Paramus/ Saddle Brook	백영선 안젤라	201-452-3081

<씨 뿌리는 사람이 씨를 뿌리러 나갔다.>



단체명	단체장	연락처
전례부	권재안 마르치아노	201-280-2906
교육부	진상욱 요셉	646-285-5110
성모회	심석윤 비르짓다	646-771-2108
꾸리아	송영진 다윗	201-663-1827
연령회	이명식 바오로	973-885-0907
대건회	박대성 마태오	703-585-8741
울뜨레아	유동준 미카엘	201-290-3783
성소후원회	하은숙 카타리나	201-654-1279
성령기도회	이인숙 세실리아	201-421-4065
돈보스코회	김희경 마리아	973-722-9536
성 빈첸시오회	모태연 루카	201-250-2602
재속 프란체스코회	김선영 소화 데레사	201-463-9118

✚ 가정을 위한 기도

- 마리아와 요셉에게 순종하시며
가정생활을 거룩하게 하신 예수님,
저희 가정을 거룩하게 하시고
저희가 성가정을 본받아
주님의 뜻을 따라 살게 하소서.
- 가정생활의 자랑이며 모범이신
성모 마리아와 성 요셉,
저희 집안을 위하여 빌어주시어
모든 가족이 건강하고 행복하게 하시며
언제나 주님을 섬기고 이웃을 사랑하며 살다가
주님의 은총으로 영원한 천상 가정에 들게 하소서.
- ◎ 아멘.





TIP Associate PC
세무회계법인
CPA & EA

201-592-5922

216 Broad Ave Unit 1 Palisades Park, NJ 07650
팔리세이즈 팍 공용 주차장 오른쪽 2층

HOME INSPECTIONS
LEAD PAINT, RADON,
OIL TANK, MOLD TESTING
HOME, COMMERCIAL INSPECTION
C: 201.359.0777 정완수 바오로



리아 스킨케어

201-482-8784 김일호 세실리아
팰팍 로데오 플라자 321호

CJ 택배 (포트리 한남체인 내)
201)805-0870

각종 택배/유학생 귀국 이사 전문
무료 픽업 서비스/ Coupon \$5

조이스꽃집
Joyce Florist
Since 2000

3 Washington Street Tenafly, NJ 07670
Tel: (201) 567-0323
Cell: (201) 221-9357

웨딩, 축하, 파티,
장례화환
신장개업, 축하 화분
권 소회 글라라

TIFFANY & Co.

김경휘 (글라라) - Client Advisor
201-602-0064
Riverside Mall - Hackensack, N.J.

김성범 보석

The Jewelry Center #54
327 Rt. 4 West, Paramus
☎ (201) 342-2353 김 리나

verizon

Rodeo Plaza-225 Broad Ave. #110 Palisades Park
팰팍 로데오 플라자 (WOORI Bank 건물내)
201-346-0661/0682 유재홍 앨리아 바오로

축복장례식장

대규모조문객 성당연도에 최적(200~500명)
한인 비석(한인 정서에 꼭 맞는 비석 전문)

Westwood/Totowa/Paramus/Rockland
Cemetery 및 미동부 타주
손한익 NJ State F.D. 201)602-1911
59 Main St. Ridgefield Park & Cliffside park

변호사 노의열

NY, NJ 부동산, 가게 매매, 이민
☎ 201-478-0242

김인혁 (요한)공인회계사

460 Bergen Blvd #260
Palisades Park NJ 07650
☎ 201)849-5800/917)596-0378
johnkim0831cpa@gmail.com



SCOLIOSIS CORRECTION SPECIALIST

강동호 척추측만증 전문의

1577 Center Ave., Fort Lee, NJ 201-585-5045
DoctorScoliosis.com Don't wait until it's too late!
Follow Scolidoes on Facebook, Instagram, TikTok

가 고 파 여 행 사

에어 포미어 대한항공 항공권 관광 크루즈 전문
201-302-0820, 201-314-0027-김 소화 대려사
460 Bergen Blvd. #240, Palisades Park NJ
gagopattravel@gmail.com

중앙 자동차 정비

Since 1991

NJ STATE INSPECTION
431 Broad Ave, Leonia, NJ
☎ 201-944-0836 박 요한

모 피 의 귀 족

Woodan®
FUR FASHION

우 · 단 · 모 · 피
리지필드 한아름몰내 (201-313-3239)

IT 클라우드 · 백업 · 보안 · 업무관리 지원
OSTECH NY/NJ

Oscar (요셉) Song
oscar.song@ostechsystems.com

(646) 481-9550
10 W 33RD ST NYC



Swim Club & Team

Aquaracers Swim Club

Michael Park (박 미카엘)
TEL: 760-440-7946 (SWIM)



Blue Angel

ARTISAN CAFE & BAKERY

☎ 201 835 5555
1640 Schiosser St Fort Lee NJ

MAV I'S
PIZZA AND PASTA

☎ 201 466 1124
237 Main St Fort Lee NJ

산후 관리 방문 서비스

Mom&Baby LLC

www.mombabycares.com

김선영 소화대려사 ☎ 201)988-3359



김한석 CLTC, LACP

C. 201-388-5590

www.HSKFinancial.com

절세, 투자, 은퇴계획, 생명보험

J.R. Supports

New Jersey DDD Service Provider

Hyun Kim

201-336-4921

hyunk@jrsupports.com



R.E. SMART

(문의)201-697-7986

· 기억력 향상

· 듣기능력 향상

· 집중력 향상



주산 알산

대상: 1학년~4학년

주1회 40분 수업

(River Edge)

정형 잠뱅

Little Ferry JIMART 안에 있습니다

☎ 201-870-6330

Beers Flower Shop

201.445.4111

beersflowers.com

33 Oak st, Ridgewood NJ 07450



영스타 부동산

주택, 상용건물, 사업체, 콘도, 렌트
뉴욕, 뉴저지 라이선스 소지
신디 장 (엘리아) 201-543-8897



Central Funeral Home

중앙 장의사
MEMORIAL

“최고의 예로 지켜드리고 있습니다.”

Manager: Haemin Gina Chong

NJ Lic. 4904, 공인장례사

하봉호 어거스틴, 하혜민 지나

Tel.: (201) 945-2009

809 Broad Ave, Ridgefield, NJ

www.centralfuneral.com

ALICE MOTORSPORT

이래훈 안드로이드 Alex Lee

210 KINDERKAMACK RD
WESTWOOD NJ 07657

☎ 201-664-6556 201-602-2889

